

**Содержание**

Катаральная лихорадка овец в Марокко: последующий отчет № 1	297
Контагиозная плевропневмония коз в Катаре: на ферме с дикими животными (дополнение)	299
Сап в ОАЭ: в изоляторе животных, поступивших по импорту	299
Американский гнилец в Люксембурге	301
Катаральная лихорадка овец в Испании: серологическое обнаружение у контрольного крупного рогатого скота на материковой части страны	302
Высокопатогенный грипп птиц в Таиланде (последующий отчет № 28)	304
Классическая чума свиней в Никарагуа: в июне 2004 г.	305

**КАТАРАЛЬНАЯ ЛИХОРАДКА ОВЕЦ В МАРОККО**  
**Последующий отчет № 1**

*Сообщения, полученные 8 и 13 октября 2004 г. от Доктора Хамида Беназзу, Руководителя Отдела здоровья животных Министерства сельского хозяйства и сельского развития, Рабат:*

**Конечная дата предыдущего отчета:** 16 сентября 2004 г. (см. *Disease Information*, 17 [39], 273 от 24 сентября 2004 г.).

**Конечная дата данного отчета:** 13 октября 2004 г.

**Новые очаги:**

Местоположение	Количество
провинция Кенитра, сельские пункты Амёр Сефлия, Арбауа, Бени Малек, Бара, Хаддада, Кариат Бен Ауада, Могран, Мулай Буссельхам, Улед Слама, Сиди Мохамед Лахмар и Згар	85
провинция Хемиссет, сельские пункты Айн Жора, Сиди Абдерразак и Тифлет	9
провинция Хурибга, сельские пункты Гнадиз и Улед Фтата	10
провинция Лараш, сельские пункты Татофт, Бужедьян, Эль Колла и Эль Ауамра	10
провинция Мекнес, сельские пункты Д'Хисса и Н'Залат Бни Амар	2
провинция Сефру, сельские пункты Аззаба, Бир Там Там, Кандар, М'Тернага и Рас Табуда	6
провинция Сиди Касем, сельские пункты Ламрабих, Сиди Аллаль Шриф, Сиди Аллаль Хади, Селфат и Сиди Аззуз	15
провинция Таунат, сельский пункт Тафрант	1
провинция Таза, сельский пункт Матмата	4
Всего	142

**Количество животных в очагах:**

Местоположение очагов	вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
Кенитра	ovi	7 863	620	79	0	0
Хемиссет	ovi	911	96	27	0	0
Хурибга	ovi	1 182	38	4	0	0
Лараш	ovi	641	101	0	0	0
Мекнес	ovi	634	35	1	0	0
Сефру	ovi	534	30	7	0	0
Сиди Касем	ovi	943	52	5	0	0
Таунат	ovi	31	15	4	0	0
Таза	ovi	326	14	5	0	0
Всего	ovi	13 065	1 001	132	0	0

**Диагностические исследования:**

**А. Лаборатории, поставившие диагноз:**

- лаборатории Феса и Касабланки;
- лаборатория Biopharma в Рабате;
- Научно-исследовательская лаборатория патологии животных и зоннозов (LERPAZ) AFSSA<sup>(1)</sup> (Мэзон Альфор, Франция).

**В. Проведенные диагностические исследования:**

- ELISA<sup>(2)</sup>;
- ПЦР<sup>(3)</sup> характерная для серотипа 4;
- опыт вирусной нейтрализации, положительный на серотип 4;
- ПЦР серогруппы.

**С. Возбудитель:** вирус катаральной лихорадки овец серотипа 4.

**Меры по борьбе с болезнью:**

- борьба с беспозвоночными переносчиками;
- карантин пострадавших хозяйств;
- контроль перемещений внутри страны;
- обследование.

(1) AFSSA – Французское агентство санитарной безопасности пищевых продуктов

(2) ELISA – ИФА (иммуно-ферментный анализ)

(3) ПЦР – полимеразная цепная реакция

## КОНТАГИОЗНАЯ ПЛЕВРОПНЕВМОНИЯ КОЗ В КАТАРЕ На ферме с дикими животными (дополнение)

СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ – ПРОД. (см. *DISEASE INFORMATION*, 17 [41], 293, от 8 октября 2004 г.)

Сообщение, полученное 10 октября 2004 года от Доктора Кассема Нассера Аль-Катани, Заместителя Руководителя Отдела зоосанитарных дел Министерства муниципальных дел и сельского хозяйства, Доха:

Согласно регистрационным журналам данной фермы по выращиванию диких животных, последний случай контагиозной плевропневмонии коз датирован 21 июня 2004 г.

\*  
\* \*

### САП В ОАЭ в изоляторе животных, поступивших по импорту

(Болезнь ранее в ОАЭ не регистрировалась).

#### СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 11 октября 2004 г. г. от Доктора Халфана Абдулазиза Алсувайди, Руководителя Службы животных ресурсов Министерства сельского хозяйства и рыболовства, Дубай:

**Дата отчета:** 25 сентября 2004 г.<sup>(1)</sup>

**Тип диагноза:** клинический, некропсический и лабораторный.

**Дата первой констатации болезни:** 10 апреля 2004 г. (причиной задержки декларации болезни стали трудности с выяснением причины первых случаев болезни).

**Предполагаемая дата начальной инфекции:** неизвестна (первые случаи были выявлены у животных, импортированных 8 апреля 2004 г., прошлое которых дубайской Службе животных ресурсов выяснить не удалось).

#### Очаги:

Местоположение	Количество
эмират Дубай, г. Аль Айн	1

**Пораженные животные:** первые случаи были выявлены у 3 особей в партии из 10 импортированных лошадей в тот момент, когда они проходили обычную процедуру изоляции по причине импорта<sup>(2)</sup>. Помимо этого, 29 июня 2004 г. болезнь была выявлена у местных лошадей, содержащихся в том же изоляторе.

#### Общее количество животных в очаге:

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
equ	69*	7**	0***	6	0

\* Количество восприимчивых животных в двух изоляторах, где содержат импортированных животных. К настоящему времени случаи были выявлены только в одном из двух изоляторов.

\*\* 3 ввезенных лошади и 4 местных лошади содержались в одном изоляторе.

\*\*\* Одна из импортированных лошадей внезапно пала в момент аварийного отключения системы кондиционирования воздуха, поэтому причиной ее падежа следует считать тепловой удар, а не сап.

**Диагностические исследования:**

**А. Лаборатории, поставившие диагноз:**

- Дубайская Центральная лаборатория ветеринарных исследований;
- Institut für Mikrobiologie der Bundeswehr, Мюнхен (Германия).

**В. Проведенные диагностические исследования:**

- реакция связывания комплемента;
- бактериальная культура;
- биохимические тесты;
- ПЦР<sup>(3)</sup> – сиквенс ДНК *Burkholderia mallei*.

**С. Возбудитель:** *Burkholderia mallei*.

**Эпидемиология:**

**А. Источник возбудителя/происхождение инфекции:** лошади доставлены дорожным транспортом из одной из ближневосточных стран.

**В. Прочие эпидемиологические сведения:** болезнь не вышла за пределы изолятора по содержанию импортных животных и в популяцию лошадей ОАЭ не занесена.

**Меры по борьбе с болезнью:**

- Поддержание мер ограничения, накладываемых на импортируемых животных.
- Расследование по входу и выходу лошадей из пострадавшего изолятора. Лошади его не покидали с момента помещения в изолятор импортированной партии.
- Выявлены и исследованы все другие животные, поступившие из той страны, откуда прибыли заболевшие, заболевания у них не обнаружено.
- Остальных лошадей подвергнут дополнительным исследованиям. С даты, когда все больные животные были удалены, остальных лошадей дважды подвергли реакции связывания комплемента, результаты – отрицательны.
- Изучается возможность выпуска остальных животных после прохождения ими тестирования (например, с помощью маллеин-пробы).

(1) Примечание Отдела санитарной информации МЭБ: разрыв между датой отчета и датой его поступления в Правление МЭБ имеет своей причиной техническую проблему, связанную с интернет-почтой.

(2) Поступая на территорию ОАЭ, все лошади подвергаются мерам ограничения на период проверки, вплоть до момента, когда ветеринарные специалисты Министерства выдадут официальное разрешение на выпуск. В случае, когда в том же заведении одновременно содержатся местные лошади, их также подвергают ограничениям до момента выпуска импортных.

(3) ПЦР – полимеразная цепная реакция

## АМЕРИКАНСКИЙ ГНИЛЕЦ В ЛЮКСЕМБУРГЕ

(Дата последней вспышки американского гнильца в Люксембурге, зарегистрированной в МЭБ: 1992 г.).

### СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 13 октября 2004 г. от Доктора Артура Беша, Руководителя Ветеринарной службы Министерства сельского хозяйства, виноделия и сельского развития, Люксембурга:

**Дата отчета:** 13 октября 2004 г.

**Тип диагноза:** клинический и лабораторный.

**Дата первой констатации болезни:** 7 августа 2004 г. г.

**Предполагаемая дата начальной инфекции:** апрель-май 2004 г.

### **Очаги:**

Местоположение	Количество
кантон Эхтернах, пункт Эхтернах	2
кантон Эхтернах, пункт Роспорт, дер. Освейлер	2
кантон Эхтернах, пункт Роспорт, дер. Гирст	1
кантон Гревенмахер, пункт Мантернах, дер. Бербург	3
Всего	8

**Пораженные животные:** 87 ульев.

### **Диагностические исследования:**

**А. Проведенные диагностические исследования:** бактериальная культура.

**С. Возбудитель:** Paenibacillus larvae.

### **Эпидемиология:**

**А. Источник возбудителя/происхождение инфекции:** межграницный занос, по всей вероятности, с востока. Ведется выяснение.

**В. Способ распространения болезни:**

- прямой контакт пчел;
- непрямой контакт через пчеловодов и пчеловодческую продукцию.

### **Меры по борьбе с болезнью:**

- установление запретной зоны радиусом 3 км и зоны наблюдения радиусом 5 км (заходящую на германскую территорию), в которых действует строгий запрет на перемещения пчелиных ульев;
- уничтожение пораженных болезнью ульев;
- сжигание пчеловодческого инвентаря;
- дезинфекция негорючего пчеловодческого инвентаря;
- систематический контроль всех пасек запретной зоны на предмет возможного присутствия спор Paenibacillus larvae (начиная с 15 октября 2004 г.), такой же контроль на пасеках пограничного восточного района в глубину на 3 км;
- эпидемиомониторинг всех пасек страны запланирован на весну 2005 года.

\*  
\* \*

## КАТАРАЛЬНАЯ ЛИХОРАДКА ОВЕЦ В ИСПАНИИ

### Серологическое обнаружение у контрольного крупного рогатого скота на материковой части страны

(Дата последней вспышки катаральной лихорадки овец в Испании, зарегистрированной в МЭБ: декабрь 2003 г. [на Балеарских о-вах]).

#### СРОЧНОЕ СООБЩЕНИЕ

Сообщение, полученное 14 и 15 октября 2004 г. г. от Доктора Арнальдо Кабелло Наварро, Заместителя Руководителя отдела здоровья животных Министерства сельского хозяйства, рыболовства и продовольствия, Мадрид:

**Дата отчета:** 15 октября 2004 г. г.

**Тип диагноза:** лабораторный.

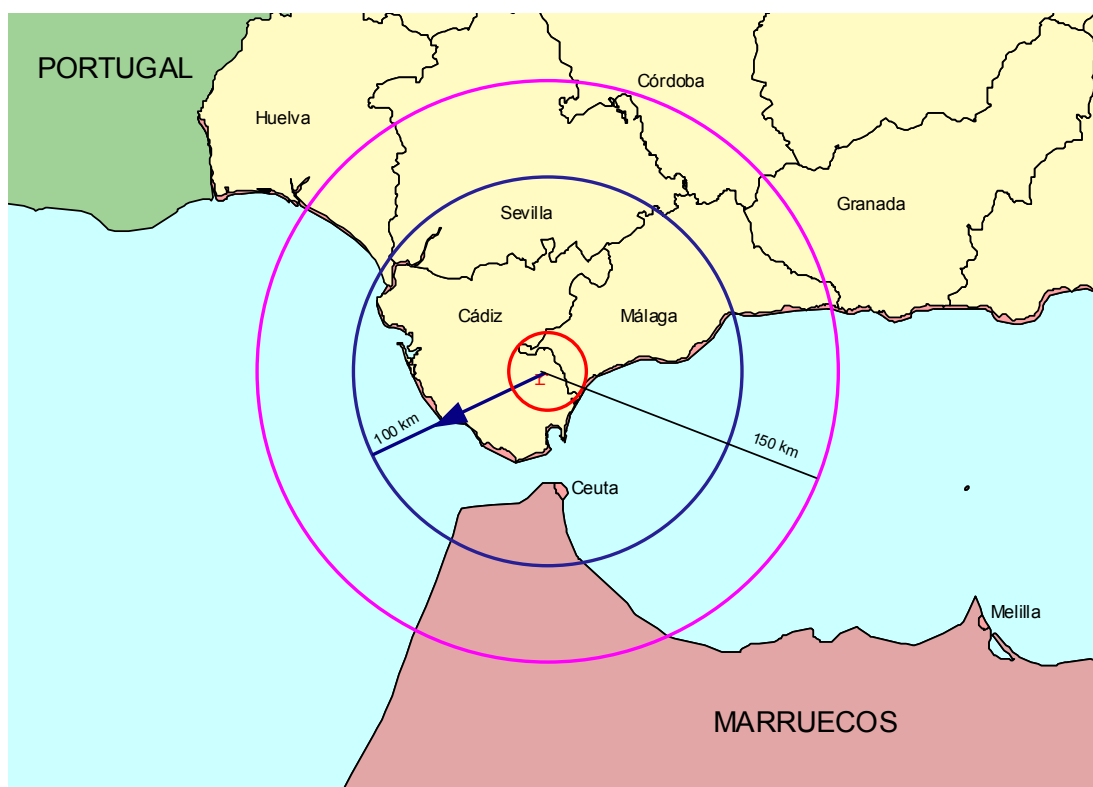
**Дата первой констатации болезни:** 4 октября 2004 г.

**Предполагаемая дата начальной инфекции:** 30 сентября 2004 г.

**Дата подтверждения диагноза:** 12 октября 2004 г.

#### Очаги:

Местоположение	Количество
пункт Химена де ла Фронтера, провинция Кадикс, АО Андалузия	1 ферм



**Пораженные животные:** контрольное стадо молочного крупного рогатого скота.

#### Общее количество животных в очаге:

вид	восприимчивых	случаев	падеж	уничтожено	убито
bov	695	0	0	*	0

\* Убой животных и уничтожение туш завершатся 15 октября 2004 г.

**Диагностические исследования:**

- А. Лаборатория, поставившая диагноз:** Центральная лаборатория ветеринарной медицины Альхете.  
**В. Проведенные диагностические исследования:** ELISA<sup>(1)</sup>, ПЦР<sup>(2)</sup>.

**Эпидемиология:**

- А. Источник возбудителя / происхождение инфекции:** неизвестны.  
**В. Прочие эпидемиологические сведения:** пораженное хозяйство расположено в 600 м от другого хозяйства, в котором содержатся восприимчивые животные.

**Меры борьбы:** исполнение мер, предусмотренных Королевским декретом nº 1228/2001 от 8 ноября 2001 г.<sup>(3)</sup>, устанавливающим особые меры борьбы и ликвидации катаральной лихорадки овец, и согласно закона о здоровье животных nº 8/2003 от 24 апреля 2003 г.<sup>(4)</sup>

(1) ELISA – ИФА иммуно-ферментный анализ

(2) ПЦР – полимеразная цепная реакция

(3) См. *Boletín Oficial del Estado* от 30 ноября 2001 г. ([www.boe.es/boe/dias/2001-11-30/pdfs/A44098-44102.pdf](http://www.boe.es/boe/dias/2001-11-30/pdfs/A44098-44102.pdf))

(4) См. *Boletín Oficial del Estado* 25 апреля 2003 г. ([www.boe.es/boe/dias/2003-04-25/pdfs/A16006-16031.pdf](http://www.boe.es/boe/dias/2003-04-25/pdfs/A16006-16031.pdf))

\*  
\* \*

**ВЫСОКОПАТОГЕННЫЙ ГРИПП ПТИЦ В ТАИЛАНДЕ**  
**Последующий отчет н° 28**

Сообщение, полученное 15 октября 2004 года от Доктора Юкола Лимламтонга, Руководителя департамента сельского развития (DLD) Министерства сельского хозяйства и кооперативов, Бангкок:

**Дата предыдущего отчета:** 8 октября 2004 (см. *Informations sanitaires*, 17 [41], 295 от 8 октября 2004 г.).

**Конечная дата настоящего отчета:** 15 октября 2004 г.

**Новые очаги:**

Местоположение	Количество
провинция Ang Thong, район Muang	3
провинция Ang Thong, район Pho Thong	3
провинция Ayuthaya, район Bang Ban	1
провинция Ayuthaya, район Bang Pa-In	1
провинция Ayuthaya, район Bang Sai	2
провинция Ayuthaya, район Sena	3
провинция Chachoengsao, район Sanamchaï Khet	1
провинция Chon Buri, район Muang	1
провинция Kanchana Buri, район Tha Muang	1
провинция Lop Buri, район Tha Wung	1
провинция Nakhon Nayok, район Ongkha Rak	1
провинция Nakhon Pathom, район Bang Len	2
провинция Nakhon Pathom, район Nakhon Chaisi	1
провинция Nakhon Pathom, район Sam Phran	2
провинция Nakhon Ratcha Sima, район Huaï Thalaeng	1
провинция Nakhon Ratcha Sima, район Non Sung	2
провинция Nakhon Ratcha Sima, район Non Thaï	1
провинция Nakhon Ratcha Sima, район Sung Noen	2
провинция Nakhon Si Thammarat, район Larnskar	1
провинция Phichit, район Vacirabaramee	1
провинция Ratcha Buri, район Ban Pong	1
провинция Ratcha Buri, район Suan Peng	1
провинция Sara Buri, район Kaeng Khoi	2
провинция Sara Buri, район Nong Care	1
провинция Sara Buri, район Nong Sang	1
провинция Sing Buri, район Muang	1
провинция Sukhothaï, район Ban Dan Lan Hoi	1
провинция Suphan Buri, район Bang Pla Ma	2
провинция Suphan Buri, район Muang	8
провинция Suphan Buri, район Nong Yasai	1
провинция Suphan Buri, район Song Phinong	2
провинция Udon Thani, район Sribunroeng	1
провинция Uttaradit, район Phi Chai	1
Всего	54



**Пострадавшие животные в новых очагах:** местнопородные куры, куры-несушки, куры-бройлеры и утки-бройлеры, бойцовские петухи.

**Общее количество животных в новых очагах:**

<i>вид</i>	<i>восприимч.</i>	<i>случаев</i>	<i>падеж</i>	<i>уничтожено</i>	<i>убито</i>
avi	# 173 841	# 7 000	# 15 215	# 158 626	0

# Неполные данные

**Меры борьбы в период данного отчета:** с 1 октября 2004 г. DLD по всей стране проводит активное наблюдение, в рамках которого в случае возникновения любого подозрения проводится незамедлительное уничтожение птицы, не дожидаясь лабораторного подтверждения. Вакцинация остается запрещена.

\*  
\* \*

### КЛАССИЧЕСКАЯ ЧУМА СВИНЕЙ В НИКАРАГУА в июне 2004 г.

**(Дата последней вспышки классической чумы свиней в Никарагуа, зарегистрированной ранее в МЭБ:** июль 2003 г.).

*Выдержка из месячного отчета Никарагуа за июнь 2004 г., полученного от Доктора Омара Гарсиа Корралеса, Руководителя Отдела здоровья животных Главного управления защиты и здоровья растениеводства и животноводства Министерства сельского хозяйства, животноводства и леса, Манагуа:*

<i>Местоположение</i>	<i>Количество вспышек в июне 2004 г.</i>
Манагуа	1

**Общее количество животных в новых очагах:**

<i>вид</i>	<i>восприимч.</i>	<i>случаев</i>	<i>падеж</i>	<i>уничтожено</i>	<i>убито</i>
sui	8	6	4	2	0

Нота Отдела санитарной информации МЭБ: запрос о дополнительной информации об этой вспышке был выслан Делегату Никарагуа в МЭБ. Следует отметить, что в месячных отчетах Никарагуа за июль, август и сентябрь 2004 г. сообщается об отсутствии новых очагов этой болезни.

\*  
\* \*

Использованные в данной публикации обозначения и изложенные в ней факты не являются свидетельством определенной позиции Международного эпизоотического бюро относительно юридического статуса упоминаемых государств и территорий, их государственных органов, линий границ.  
Сведения излагаются в соответствии с декларациями Ветеринарных служб стран и территорий, поступившими в МЭБ.